

*Phong KHCN-TC; Ty KHCN-CN xuat tiep khoa thuyet  
- Đăng website*

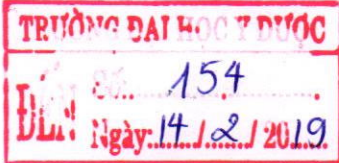
**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Số: 484 /BGDDĐT-KHCNMT  
V/v thông báo Chương trình giao lưu nhà  
khoa học trẻ giữa Việt Nam – Trung  
Quốc.

Hà Nội, ngày 12 tháng 02 năm 2019



Kính gửi: Các cơ sở giáo dục đại học

Bộ Giáo dục và Đào tạo nhận được Công văn số 176/BKH-CN-HTQT ngày 21/01/2019 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc thông báo Chương trình giao lưu nhà khoa học trẻ Việt Nam – Trung Quốc (chi tiết theo công văn gửi kèm).

Đây là Chương trình giao lưu bổ ích giữa các nhà khoa học trẻ của Việt Nam và Trung Quốc, Bộ Giáo dục và Đào tạo khuyến khích và đề nghị các cơ sở giáo dục đại học thông báo tới các nhà khoa học trẻ (dưới 45 tuổi) thông tin trên để biết và đăng ký tham gia.

Nếu cán bộ/nhà khoa học trẻ của cơ sở giáo dục đại học có nhu cầu tham gia Chương trình, đề nghị cá nhân đăng ký trực tiếp trên trang <http://tysp.cstec.org.cn> và email: [tysp@cstec.org.cn](mailto:tysp@cstec.org.cn). Trong trường hợp cán bộ/nhà khoa học trẻ được phía Trung Quốc tiếp nhận, đề nghị thông báo chính thức cho Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Khoa học và Công nghệ được biết và phối hợp các công việc cần thiết qua địa chỉ email: [vukhcn@moet.gov.vn](mailto:vukhcn@moet.gov.vn);

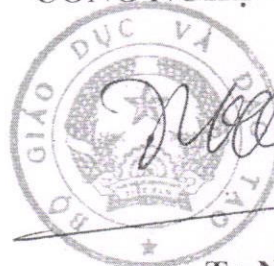
Bộ Giáo dục và Đào tạo gửi tới Quý đơn vị thông tin trên để biết và thực hiện.

Trân trọng.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ KHOA HỌC,  
CÔNG NGHỆ VÀ MÔI TRƯỜNG**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- TT Nguyễn Văn Phúc (để b/c);
- Công thông tin điện tử Bộ GDĐT;
- Lưu: VT, KHCNMT.



**Tạ Ngọc Đôn**

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *176* /BKHCN - HTQT

Hà Nội, ngày *21* tháng *01* năm *2018* **BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

V/v thông báo Chương trình giao lưu nhà khoa học trẻ giữa Việt Nam - Trung Quốc

<b>ĐẾN</b>	Số: <i>1878</i>
	Ngày: <i>23/1</i>
Kính chuyển: <i>Vụ KH&amp;CN QM</i>	

*Ký A. Thống làm và gửi  
 cho các cơ sở giáo dục (các trường, k)*  
*để biết và thực hiện*

Kính gửi: *Bộ Giáo dục và Đào tạo* - Cục HTQT

Ngày 06/12/2018, Bộ Khoa học và Công nghệ Việt Nam và Bộ Khoa học và Công nghệ Trung Quốc đã tổ chức Khóa họp Ủy ban hỗn hợp hợp tác Khoa học và Công nghệ (KH&CN) Việt Nam - Trung Quốc lần thứ 10 tại Hà Nội dưới sự đồng chủ trì của hai Thứ trưởng. Tại Khóa họp hai bên đã thống nhất cùng thúc đẩy giao lưu các nhà khoa học trẻ giữa Việt Nam và Trung Quốc. Nhằm triển khai nội dung hợp tác này, Bộ KH&CN xin gửi tới Quý Cơ quan thông tin về Chương trình giao lưu các nhà khoa học trẻ tới Trung Quốc làm việc và nghiên cứu trong thời gian 06 tháng - 12 tháng, cụ thể như sau:

1. Đơn vị thực hiện của phía Trung Quốc: Trung tâm giao lưu KH&CN, Bộ KH&CN Trung Quốc.

2. Nội dung chính của Chương trình

Bộ KH&CN Trung Quốc hỗ trợ kinh phí cho các nhà khoa học trẻ xuất sắc, học giả, nghiên cứu viên của Việt Nam đến Trung Quốc cùng hợp tác nghiên cứu trong vòng 06 tháng hoặc 12 tháng.

3. Đối tượng tham gia Chương trình

- Nhà khoa học đang làm việc chính thức tại các tổ chức nghiên cứu của Việt Nam (cơ quan nghiên cứu, trường đại học, doanh nghiệp hoạt động về KH&CN) với các công việc về nghiên cứu khoa học hoặc nghiên cứu chính sách KH&CN.

- Có bằng học vị Tiến sĩ hoặc có trên 05 năm kinh nghiệm công tác nghiên cứu.

- Độ tuổi từ 45 tuổi trở xuống.

- Trình độ tiếng Anh hoặc tiếng Trung có thể trao đổi công việc.

- Làm việc toàn bộ thời gian tại Trung Quốc.

- Tuân thủ quy định và pháp luật của Trung Quốc.

4. Thời gian đăng ký và xét duyệt

- Bất cứ lúc nào đều có thể đăng ký qua trang web: <http://tysp.cstec.org.cn>

- Thời gian phía Trung Quốc xét duyệt: tháng 1,4,7,10 hàng năm
  - Kết quả xét duyệt được đăng tải trên trang web <http://tysp.cstec.org.cn>
5. Trách nhiệm của đơn vị tiếp nhận nhà khoa học đến làm việc
- Cung cấp các điều kiện công tác cần thiết.
  - Hỗ trợ nhà khoa học trong việc làm các thủ tục Visa, thẻ lưu trú, thẻ chuyên gia nước ngoài, bảo hiểm và các thủ tục có liên quan khác.
  - Hỗ trợ việc nghiệm thu công việc.
  - Hỗ trợ kinh phí gồm: thuê nhà, sinh hoạt phí, khám chữa bệnh và bảo hiểm. Tổng 12500 nhân dân tệ/tháng (tương đương 2000 USD).

Bộ KH&CN trân trọng thông báo tới Quý Cơ quan thông tin trên để biết. Nếu cán bộ/nhà khoa học của Quý Cơ quan có nhu cầu tham gia Chương trình, đề nghị cá nhân đăng ký trực tiếp trên trang <http://tysp.cstec.org.cn> và email: [tysp@cstec.org.cn](mailto:tysp@cstec.org.cn). Trong trường hợp cán bộ/nhà khoa học được phía Trung Quốc tiếp nhận, đề nghị thông báo chính thức cho Bộ KH&CN được biết và phối hợp các công việc cần thiết.

Ngoài ra, trong quá trình trao đổi, Bộ KH&CN đã đề xuất thêm hình thức giao lưu với thời gian ngắn hạn từ 01 tháng - 06 tháng. Nếu các nhà khoa học có nhu cầu được giao lưu trong khoảng thời gian ngắn hơn so với quy định của Chương trình, đề nghị trao đổi trực tiếp với Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ KH&CN để hỗ trợ đàm phán với phía Bạn.

Bộ KH&CN xin gửi tới Quý Cơ quan thông tin trên để biết.

Xin trân trọng cảm ơn./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- TTr Bùi Thế Duy (đề b/c);
- Lưu: VT, HTQT.

TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ



Hà Thị Lâm Hồng